



## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, NOVEMBRE 2020, VOL. 114

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

### DROIT DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

---

#### Klageinteresse bei Zentralangriffen

Zulässigkeit der Nichtigkeitsklage infolge Akzessorietät im Rahmen eines  
markenschutzrechtlichen Zentralangriffs nach Madrider System

Daniel Donauer

Mit dem vorliegenden Entscheid hält das Bundesgericht fest, dass bereits die möglichen  
Rechtsfolgen eines sogenannten Zentralangriffs für Bejahung eines schutzwürdigen  
(rechtlichen) Interesses ausreichen können und daher vorliegend die - hier in Frage stehende -  
Nichtigkeitsklage zuzulassen sei.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_97/2020](#) du 05 août 2020, destiné à publication  
Publié le 04 novembre 2020

#### Rechtsschutzinteresse und Markenübertragungsanspruch

Bestehen eines Rechtsschutzinteresses bei Wiederholungsgefahr sowie markenrechtliche Klage  
auf Übertragung der Marke im Anmeldestadium

Daniel Donauer

Mit dem vorliegenden Entscheid bestätigt das Bundesgericht seine bisherige Rechtsprechung  
zur Zulässigkeit des markenrechtlichen Übertragungsanspruchs nach Art. 53 MSchG auch im  
Markenanmeldestadium. Darüber hinaus präzisiert das Bundesgericht seine Ansicht zum  
Bestehen eines Rechtsschutzinteresses bei Wiederholungsgefahr i.S.v. Art. 55 Abs. 1 lit. a  
MSchG.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_297/2020](#) du 07 septembre 2020, destiné à  
publication  
Publié le 04 novembre 2020

### DROIT DES SOCIÉTÉS ET DROIT DES MARCHÉS FINANCIERS

---

#### Transaktionen aufgrund einer gehackten E-Mail

Zur Pflichtverletzung von Finanzdienstleistern

Pascal Zysset / Viktoriya Chernaya

In diesem Urteil befasste sich das Bundesgericht mit der Frage der Sorgfaltspflicht der  
Finanzdienstleister bei E-Mail-Zahlungsaufträgen und konkretisierte seine bisherige  
Rechtsprechung. Dabei legte es die Kriterien fest, welche bei der Beurteilung eines groben  
Verschuldens der Finanzdienstleisterin bei der Ausführung eines von einer gehackten E-Mail-  
Adresse des Kunden stammenden Auftrags zu prüfen sind. Das grobe Verschulden ist  
massgebend bei der Frage, ob die vereinbarte Risikotransferklausel zur Anwendung kommt.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_9/2020](#) du 09 juillet 2020, destiné à publication  
Publié le 12 novembre 2020

## DROIT DES SUCCESSIONS

### Renseignements concernant un trust

#### Limitation du droit aux informations et des tâches de l'exécuteur testamentaire

Delphine Pannatier Kessler

Le Tribunal fédéral confirme le refus opposé à un exécuteur testamentaire de fournir des renseignements concernant des actifs transférés à un trust. L'obligation de l'exécuteur testamentaire se limite à la question de la détermination de l'appartenance ou non des biens à la masse. En l'absence d'héritiers réservataires, l'exécuteur testamentaire n'a pas à aller plus loin ni à examiner la conformité aux mœurs de la planification. Une société suisse de représentation du trustee n'est pas sujette à une obligation de reddition de comptes, n'étant pas liée contractuellement avec le de cujus.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A\\_30/2020](#) du 06 mai 2020

Publié le 05 novembre 2020

## DROIT DU TRAVAIL

### Interprétation du plan social et caractère abusif du licenciement

Stéphanie Fuld

Dans le cadre d'un plan social une divergence entre le motif invoqué et le motif réel du licenciement est sans incidence dans la mesure où l'objectif concret recherché par l'employeur, à savoir la réduction des coûts, est atteint.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_207/2020](#) du 25 août 2020

Publié le 24 novembre 2020

### Licenciement et protection de la personnalité du travailleur

Stéphanie Fuld

Il y a une violation de la personnalité lorsque l'honneur d'une personne est terni, lorsque sa réputation sociale et professionnelle sont dépréciées. L'atteinte à la personnalité peut ainsi occasionner un préjudice. Un rapport de causalité naturel et adéquat doit être établi entre l'atteinte à la personnalité et le préjudice invoqué.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_123/2020](#) du 30 juillet 2020

Publié le 24 novembre 2020



50% de rabais  
sur la deuxième  
publicité

Werbung@Weblaw

Action : 50% sur la deuxième publicité

Seulement jusqu'au 31.12.2020 –  
réservez maintenant, publiez plus tard

weblaw.ch

## DROIT PÉNAL

### Verlängerung der Untersuchungshaft im Rahmen der COVID-19-Pandemie

Fabian Teichmann / Marie-Christin Falker / Jan Koch

Aus der COVID-19-Pandemie entstehen viele Fragen, welche in der Judikatur und Literatur noch nicht hinreichend geklärt sind; so unter anderem, inwieweit die Pandemie als Ausnahmefall, welcher die Verlängerung einer Untersuchungs- bzw. Sicherheitshaft rechtfertigt, zu betrachten ist. Mit Urteil [1B\\_292/2020](#) vom 6. Juli 2020 präzisiert das Bundesgericht, wie mit dieser Problematik umzugehen ist. Die vorliegende Urteilsbesprechung soll die Besonderheiten des Entscheids näher beleuchten. Hierfür werden vorab kurz die Ausgangslage und das Urteil im Allgemeinen geschildert. Daraufhin werden entscheidrelevante Erwägungen vertieft betrachtet.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [1B\\_292/2020](#) du 06 juillet 2020, destiné à publication

Publié le 30 novembre 2020

#### Une levée du secret médical contraire au droit fédéral

Tano Barth

Le Tribunal fédéral clarifie la relation entre l'art. 321 ch. 3 CP et l'art. 171 CPP. L'art. 321 ch. 3 CP ne permet pas aux cantons d'édicter des dispositions procédurales contournant l'art. 171 CPP. Sous réserve des cas d'obligation de dénonciation visés par l'art. 171 al. 2 let. a CPP, les scellés de documents soumis au secret médical ne peuvent être levés que par le maître du secret ou par une décision en la forme écrite de l'autorité compétente (art. 171 al. 2 let. b CPP). Une disposition cantonale dispensant de l'obligation d'obtenir une levée du secret par l'autorité compétente est contraire au droit fédéral.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [1B\\_545/2019](#) du 14 octobre 2020, destiné à publication

Publié le 30 novembre 2020

#### Strafantrag durch Mitarbeitende

Michèle Trottmann

Eine juristische Person kann stellvertretend durch einen ihrer Angestellten Strafantrag stellen (lassen), auch wenn dieser nicht zeichnungsberechtigt ist. Dass der betreffende Angestellte zur stellvertretenden Stellung des Strafantrags ermächtigt ist, darf ohne konkreten Nachweis einer Vollmacht angenommen werden, wenn der Angestellte kraft seiner Funktion im Unternehmen für den Schutz jener Rechtsgüter zuständig ist, die durch die strafbare Handlung verletzt worden sind.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [6B\\_295/2020](#) du 22 juillet 2020

Publié le 24 novembre 2020

## DROITS RÉELS

#### Aktivlegitimation eines einzelnen Miteigentümers für seinen Anteil

Philipp Eberhard

Streitgegenstand im Urteil [5D\\_178/2019](#), [5D\\_179/2019](#) vom 26. Mai 2020 war eine zwischen zwei Grundstücken stehende Hainbuchenhecke. Nachdem die Gesamteigentümer der entsprechenden Parzelle erstinstanzlich zur Beseitigung der Hecke verpflichtet worden waren und das Urteil unangefochten geblieben war, ersuchte der damalige Kläger um dessen Vollstreckung. Dagegen erhoben die Gesamteigentümer sowie die Stockwerkeigentümergeinschaft, der sie angehörten, erfolglos Beschwerde sowohl beim kantonalen zweitinstanzlichen Gericht als auch beim Bundesgericht.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5D\\_178/2019](#) du 26 mai 2020

Publié le 26 novembre 2020

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées  
pour vous dans les Blogs.

## DROIT CONSTITUTIONNEL

La validité de l'initiative populaire « Grundrechte für Primaten » (Droits fondamentaux pour les primates)

Camilla Jacquemoud

## DROIT DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE

La punissabilité du délit de fuite par négligence

Marie-Hélène Peter-Spiess

## DROIT DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Protection des marques : l'intérêt digne de protection de l' « attaque centrale » prévue par le système de Madrid

Arnaud Nussbaumer-Laghzaoui

facebook (fig.) / Facegirl (fig.)

Nicolas Guyot

Helsana. Engagiert für das Leben / HELSINN Investment Fund (fig.)

Nicolas Guyot



## DROIT DES CONTRATS

La restitution de la cédule hypothécaire reçue à titre de garantie

Edouard Benoit

## DROIT DES ÉTRANGERS

La révocation de l'autorisation d'établissement fondée sur des infractions pénales n'ayant pas entraîné d'expulsion

Elena Turrini

## DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ ET ARBITRAGE

Swiss Supreme Court confirms it cannot review tribunal's factual findings

Anya George / Andreas Wehowsky

High threshold for violation of right to be heard based on reasoning in award (Swiss Supreme Court)

Philippe Bärtsch / Konrad Staeger

No violation of right to be heard or public policy in terminated proceedings (Swiss Supreme Court)

Anya George / Wolfgang Junge

Arbitral tribunal competent to investigate jurisdiction of its own volition where respondent fails to participate (Swiss Supreme Court)

Luka Groselj / Andreas Wehowsky

## DROIT PÉNAL

L'invocation de l'état de nécessité (art. 17 CP) en cas d'assistance à l'entrée illégale en Suisse (art. 116 LEI)

Elena Turrini



LP

Art. 156 Abs. 2 SchKG ist auf gepfändete Eigentümer- oder Inhabertitel nicht anwendbar  
Lukas Wiget

#### PROCÉDURE EN DROIT PUBLIC ET DROIT ADMINISTRATIF

L'application de la LTrans aux documents relatifs à la sélection du comité de direction d'un programme national de recherche  
Camilla Jacquemoud

#### PROCÉDURE PÉNALE

L'indemnisation en cas de note de frais tardive  
Marie-Hélène Peter-Spiess

La conversion d'un appel principal en appel joint  
Quentin Cuendet

### EDITIONS WEBLAW

Le CJNI rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJNI abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJNI est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Abonnés au "Commentaires de jurisprudence numérique (CJNI)" : 8741

Informations et [impressum](#) :

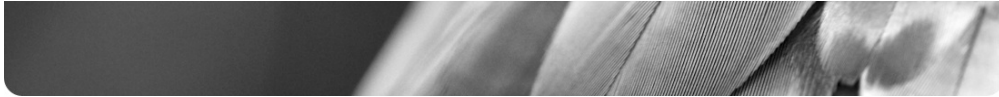
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>



Weblaw SA | Schwarztorstrasse 22 | 3007 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

